



འཕྲིན་པ་སྐྱོང་།

ཀ་ལ་བིང་ཀ་ཇོ་ཡོ་གི་ནི་འི་སྐད་དུ། བུ་རྒྱ་གཞུང་ཚུ་ཀླ་

kala bingka dzo yogini ké du buddha gushtha dhakha emana

In the Kalabingka Dzo Yogini language: *Buddha Gushtha Dhakha Emana.*

བོད་སྐད་དུ། སངས་རྒྱལ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྲས་གཅིག་པོ་གསང་བ་ཅོད་པའི་ས་བོན་གྱི་རྒྱུད།

bö ké du། sangye tamché kyi sé chikpo sangwa chöpen sapön gyi gyü།

In Tibetan:། *sangye tamché kyi sé chikpo sangwa chöpen sabön gyi gyü།*

[In English: *The Secret Crown Seed Tantra that is the Only Child of All Buddhas.*]

རང་རྒྱུད་དོན་གྱི་གློང་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། ལྷོན་པ་ཀུན་བཟང་ཡབ་ཡུམ་གྱིས།

rang jung dön gyi long la chak tsal lo། tönpa künzang yab yum gyi།

Homage to the self-occurring ultimate expanse!། The teacher Samantabhadra, with consort,།

རང་བཞིན་གློང་ནས་བཀའ་སྤྲུལ་པ། གནས་ལུགས་རང་རྩལ་འཁོར་རྣམས་གསོན།

rang shyin long né ka tsal pa། neluk rang tsal khor nam sön།

Spoke this from the natural expanse:། Listen retinue, self-expressions of the natural state.།

ཉག་གཅིག་རང་བྱུང་ཡེ་ཤེས་འདི། སངས་རྒྱལ་ཀུན་གྱི་སྲས་གཅིག་ཡིན། ཏི་ལ་སྟོང་པས་ལས་ཀུན་བྱེད།

nyak chik rang jung yeshe di། sangye kün gyi sé chik yin། ti la tongpé lé kün jé།

This single self-existing wakefulness། is the only child of all buddhas.། This empty essence performs all deeds.།

ཀུན་ཏུ་བཟང་པོའི་ས་བོན་ནོ། ཐམས་ཅད་འདི་ལས་བྱུང་ཞིང་གྲོལ། རང་བྱུང་ཉག་གཅིག་རྒྱུད་འདི་ནི།

kün tu zang pö sapön no། tamché di lé jung shying drol། rang jung nyak chik gyü di ni།

It is the seed of Samantabhadra.། This is what everything arises from and is freed into.། This self-existing single tantra།

མཐོང་ཐོས་བཅངས་པས་སངས་རྒྱལོ། སངས་རྒྱལ་སྲས་གཅིག་ས་བོན་གྱི་རྒྱུད་རྫོགས་སོ།

tong tö chang pé sang gyao། sangye sechik sabön gyi gyü dzög so།

Awakens by seeing, hearing, and upholding.། This completes the *The Seed Tantra that is the Only Child of All Buddhas*.།

རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ། རླུ་ཡི་རྒྱ། གསུང་གི་རྒྱ། ལྷགས་ཀྱི་རྒྱོ།

gya gya gya། kuyi gya། sunggi gya། tukki gyao།

Seal. Seal. Seal.། Body Seal.། Speech Seal.། Mind Seal.།

